

Robobend ApS

M.P. Allerups Vej 1, 5220 Odense SØ

CVR-nr. 38 98 06 96

CVR no. 38 98 06 96

Årsrapport for perioden 1. januar til 31. december 2021

*Annual report for the period
1 January to 31 December 2021*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling den 3. maj 2022
*Adopted at the annual general meeting on
3 May 2022*

Thomas Ronlev
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side <i>Page</i>
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport <i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management's report</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	5
Ledelsesberetning <i>Management's report</i>	6
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	9
Balance 31. december 2021 <i>Balance sheet at 31 December 2021</i>	10
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	12
Noter <i>Notes</i>	13
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	16

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning *Statement by management on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Robobend ApS.

The supervisory board and executive board have today discussed and approved the annual report of Robobend ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's report includes a fair review of the matters dealt with in the management's report.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

The financial statements have not been audited. Management considers the criteria for not auditing the financial statements to be met.

Ledelsespåtegning ***Statement by management on the annual report***

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse. Management will submit the annual for the general meeting's approval.

Odense, den 27. april 2022
Odense, 27 April 2022

Direktion ***Executive board***

Thomas Ronlev
adm. direktør
CEO

Bestyrelse ***Supervisory board***

Per Heindorf Iversen
formand
chairman

Claus Alexandersen

Thomas Ronlev

Per Nobel

Justinas Katkus

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport *Auditor's report on compilation of the financial statements*

Til kapitalejerne i Robobend ApS

Vi har opstillet årsrapporten for Robobend ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorerets etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

To the shareholders of Robobend ApS

We have compiled the financial statements of Robobend ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021 based on the company's bookkeeping records and other information made available by enterprise.

The financial statements comprises a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes.

We performed the engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist the enterprise in the preparation and presentation of the financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We complied with the relevant provisions of the Danish Act on Approved Auditors and with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code), including principles relating to integrity, objectivity, professional competence and due care.

The financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the financial statements are the enterprise's responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport ***Auditor's report on compilation of the financial statements***

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

As a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information provided by enterprise for our compilation of the financial statements. Accordingly, we do not express an audit or a review conclusion on whether the financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Odense, den 27. april 2022
Odense, 27 April 2022

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 35 25 76 91
CVR no. 35 25 76 91

Peter Ørnfeldt Thomsen
Registreret revisor

MNE-nr. mne6513
MNE no. mne6513

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet
The company

Robobend ApS
M.P. Allerups Vej 1
5220 Odense SØ

Hjemmeside: www.robobend.dk
Website:

CVR-nr.: 38 98 06 96
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2021
Reporting period: 1 January - 31 December 2021

Stiftet: 2. oktober 2017
Incorporated: 2 October 2017

Hjemsted: Odense
Domicile: Odense

Bestyrelse
Supervisory board

Per Heindorf Iversen, formand (chairman)
Claus Alexandersen
Thomas Ronlev
Per Nobel
Justinas Katkus

Direktion
Executive board

Thomas Ronlev, adm. direktør (CEO)

Revisor
Auditors

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab
Hjallelsevej 126
5230 Odense

Ledelsesberetning *Management's report*

Selskabets væsentligste aktiviteter

Virksomhedens formål er at udvikle og sælge robotter til metalindustrien og dermed beslægtet virksomhed.

Usikkerhed ved indregning og måling

Aktiverede udviklingsomkostninger andrager t.kr. 1.008.

Det er ledelsens vurdering, at værdiansættelsen af udviklingsprojekter er forsigtigt sat i forhold til den værdi der er indregnet i Årsrapporten.

Der henvises til note 1

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et underskud på kr. 804.626, og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på kr. 3.244.869.

Selskabet er en start-op virksomhed og indeværende regnskabsperiode (01.01.2021 – 31.12.2021) er selskabets 4. regnskabsår.

I 2021 har selskabet solgt sine 2 første robotter.

I 2021 har selskabet haft succes med at tiltrække nye investorer, og ved udgangen af året er kapitalgrundlaget sundt med en solvensgrad på 94%.

Selskabets aktiver består primært af immaterielle aktiver relateret til Robobend robotten, igangværende arbejder vedrørende 3 robotter og likvide midler.

Business review

The company's main activity is to develop and sell robots to the sheet metal industry.

Recognition and measurement uncertainties

Capitalized research- and development costs amounts to DKK thousand 1,008.

It is management's assessment that the valuation of development projects is carefully set in relation to the value recognized in the Annual Report.

See note 1.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2021 shows a loss of kr. 804.626, and the balance sheet at 31 December 2021 shows equity of kr. 3.244.869.

The company is a start-up enterprise, and the current fiscal year (01.01.2021 – 31.12.2021) is the company's 4th fiscal period.

During 2021 the Company sold its first 2 robots.

During 2021 the Company has successfully attracted new investors, and by the end of the year it's capital foundation is sound and healthy with a solvency ratio of 94%.

The Company's assets consist mainly of immaterial assets related to the RoboBend robot, work in progress related to production of 3 robots and cash.

Ledelsesberetning Management's report

Nye produkter

I 2021 har selskabet succesfuldt afsluttet sin udvikling af RoboBend-robotten, den første standardiserede kantpresser robot i verden. RoboBend er en mobil robot til kantpresning. Robotten kan tilkobles med alle eksisterende kantpressere på markedet og med en software, som er nem at bruge, sikres høj kapacitet og bukning i høj kvalitet selv på mindre produktionsserier.

Selskabet har færdigudviklet 2 versioner i 2021, RoboBend 700 and RoboBend 3000, som er installeret af kunder.

I øjeblikket har virksomheden fuldt udviklet RoboBend 1200, der vil være hovedproduktet som sælges, men med mindre tilpasninger vil der snart blive præsenteret en Robobend 1600 på markedet. Tallene relaterer sig til størrelsen af de metalplader robotten kan håndtere.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter i eller for virksomheden

Selskabet har siden sin stiftelse investeret t.kr. 3.500 og med succes tiltrukket offentlig midler (EU og danske midler) på t.kr. 2.100 i udviklingen af RoboBend-robotten.

Selskabet udfører løbende udviklingsomkostninger for at udvikle nye versioner af RoboBend-robotten, samt forbedringer af den tilhørende software og mekaniske funktionalitet.

New products

During 2021 the Company has successfully completed the development of its RoboBend robot, the first standardized bending robot cell in the world. RoboBend is a mobile robot for sheet metal bending. The robot is compatible with any existing press brakes on the market and has easy-to-use software that ensures high capacity and high quality bending even for smaller batch orders.

The Company finalized during 2021, 2 versions, RoboBend 700 and Robobend 3000, that was installed by clients.

Along herewith the Company has developed fully a RoboBend 1200, that will be the main robot to sell from 2022, but with minor adaptation a Robobend 1600 will soon be on the market as well. The numbers relate to the sizes of sheets that can be handled by the Robot cell

Research- and development activities

Since it's foundation the Company has invested MDKK 3.5, and successfully attracted public funding (EU and Danish funding) of MDKK 2.1, in the development of the RoboBend robot.

The Company is continuously undertaking research- and development activities to develop new versions of the RoboBend robot, as well as improvements of the related software and mechanical functionality.

Ledelsesberetning Management's report

Forventet fremtidig udvikling

Selskabet investerer både i produktudvikling og forbedringer og salgs- og marketingaktiviteter og vil fortsætte med det. Målsætningen for nye kunder ser god ud, og selskabet forventer at være i en break-even position i 2022 og at være profitabel i 2023.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Den 24. februar 2022 startede Rusland en militær invasion af Ukraine. Som et resultat heraf har adskillige vestlige lande indført en lang række sanktioner mod Rusland, Hviderusland og Donbas regionen i Ukraine, herunder både fysiske og juridiske personer. På datoen for godkendelse af denne Årsrapport er konflikten stadig igangværende og sanktionerne er stadig ikraft.

Det er ledelsens opfattelse, at selskabet ikke vil blive direkte påvirket af denne begivenhed, men indirekte kan selskabet blive påvirket af de generelle forstyrrelser i forsyningskæder, de finansielle markeder og investor miljøet. Det forventes ikke, at sådanne forstyrrelser vil have en væsentlig effekt på selskabets virksomhed.

Det er ledelsens opfattelse, at der har ikke været andre begivenheder efter regnskabsårets afslutning, der kunne have en væsentlig indflydelse på regnskabsaflæggelsen for 2021.

Expected future development

The company is heavily investing both in product development and improvements and sales and marketing activities and will continue to do so. The target list for new customers looks good and the Company expects to be in a break-even position in 2022 and to be profitable in 2023.

Subsequent events

On the 24th of February Russia started a military invasion of Ukraine. As a result, various sanctions were imposed on Russia, Belarus and the Donbas region in Ukraine by a number of countries. As of the date of approving this Annual Report the conflict is still ongoing and the sanctions are still in force.

It is not expected that the Company's business will be directly impacted by this event, however, indirectly the Company may be impacted by the general disturbance in supply chains, financial markets and investor environment. It is not expected that such impacts will be significant.

As of the date of this report, no other events have occurred that might have an impact on the financial statements for the year 2021.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement 1 January - 31 December

	Note	2021 kr./DKK	2020 t.kr./TDKK
Bruttotab <i>Gross profit/-loss</i>		-892.608	-68
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	2	-92.783	-3
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-33.805	-137
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before net financials</i>		-1.019.196	-208
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		17	0
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-28.003	-16
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-1.047.182	-224
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	242.556	72
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-804.626	-152
Forslag til resultatdisponering <i>Recommended appropriation of profit/loss</i>			
Overført resultat <i>Transferred retained earnings</i>		-804.626	-152
		-804.626	-152

Balance 31. december 2021
Balance sheet at 31 December 2021

	Note	2021 kr./DKK	2020 t.kr./TDKK
Aktiver			
Assets			
Færdiggjorte udviklingsprojekter <i>Completed development projects</i>		1.007.947	0
IT og licenser <i>IT and licenses</i>		38.684	0
Udviklingsprojekter under udførelse <i>Development projects in progress</i>		0	744
Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>	4	1.046.631	744
Anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>		1.046.631	744
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>		77.290	0
Varer under fremstilling <i>Work in progress</i>		1.144.031	409
Varebeholdninger <i>Stocks</i>		1.221.321	409
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		0	14
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		18.652	0
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		159.537	32
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		142.741	0
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		16.168	0
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		337.098	46
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		854.763	0
Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>		2.413.182	455
Aktiver i alt <i>Total assets</i>		3.459.813	1.199

Balance 31. december 2021
Balance sheet at 31 December 2021

	Note	2021 kr./DKK	2020 t.kr./TDKK
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital		180.000	153
<i>Share capital</i>			
Overkurs ved emission		0	963
<i>Share premium account</i>			
Reserve for udviklingsomkostninger		786.199	0
<i>Reserve for development expenditure</i>			
Overført resultat		2.278.670	-417
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital		3.244.869	699
<i>Equity</i>			
Hensættelse til udskudt skat		0	24
<i>Provision for deferred tax</i>			
Hensatte forpligtelser i alt		0	24
<i>Total provisions</i>			
Kreditinstitutter		0	409
<i>Other credit institutions</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		67.573	1
<i>Trade payables</i>			
Anden gæld		147.371	66
<i>Other payables</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		214.944	476
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforpligtelser i alt		214.944	476
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		3.459.813	1.199
<i>Total equity and liabilities</i>			
Eventualforpligtelser	5		
<i>Contingent liabilities</i>			
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	6		
<i>Mortgages and collateral</i>			

Egenkapitalopgørelse

Statement of changes in equity

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overkurs ved emission <i>Share premium account</i>	Reserve for udviklingsomko- stninger <i>Reserve for development expenditure</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
	kr./DKK	kr./DKK	kr./DKK	kr./DKK	kr./DKK
Egenkapital 1. januar 2021 <i>Equity at 1 January 2021</i>	153.000	963.241	0	-416.576	699.665
Kontant kapitalforhøjelse <i>Cash capital increase</i>	27.000	3.322.830	0	0	3.349.830
Overførsler, reserver <i>Transfers, reserves</i>	0	0	786.199	-786.199	0
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	0	0	-804.626	-804.626
Overført fra overkurs ved emission <i>Transfer from share premium account</i>	0	-4.286.071	0	4.286.071	0
Egenkapital 31. december 2021 <i>Equity at 31 December 2021</i>	180.000	0	786.199	2.278.670	3.244.869

Noter Notes

1 Usikkerhed ved indregning og måling *Uncertainty in the recognition and measurement*

Aktiverede udviklingsomkostninger

Aktiverede udviklingsomkostninger andrager t.kr. 1.008. Det er ledelsens vurdering, at værdiansættelsen af udviklingsprojekter er forsigtigt sat i forhold til den værdi der er indregnet i Årsrapporten.

Capitalized development costs

Capitalized research- and development costs amounts DKK 1,008 thousand. It is the management's assessment that the valuation of reseach- and development projects is prudent in relation to the value recognized in the Annual Report.

	2021 kr./DKK	2020 t.kr./TDKK
2 Personaleomkostninger Staff costs		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	618.902	0
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	13.724	0
Andre personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	5.261	3
	637.887	3
Overført til produktionslønnene, udviklingsomkostninger, mv. <i>Transfer to production wages, capitalized R&D expenses etc.</i>	-545.104	0
	92.783	3
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	3	0
3 Skat af årets resultat Tax on profit/loss for the year		
Årets udskudte skat <i>Deferred tax for the year</i>	-242.556	-72
	-242.556	-72

Noter Notes

4 Immaterielle anlægsaktiver *Intangible assets*

	Færdiggjorte udviklingsproje kter <i>Completed development projects</i>	IT og licenser <i>IT and licenses</i>	Udviklingsproje kter under udførelse <i>Development projects in progress</i>
	kr./DKK	kr./DKK	kr./DKK
Kostpris 1. januar 2021 <i>Cost at 1 January 2021</i>	0	0	744.160
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	263.787	72.489	0
Overførsler i årets løb <i>Transfers for the year</i>	744.160	0	-744.160
Kostpris 31. december 2021 <i>Cost at 31 December 2021</i>	<u>1.007.947</u>	<u>72.489</u>	<u>0</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2021 <i>Impairment losses and amortisation at 1 January 2021</i>	0	0	0
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	0	33.805	0
Af- og nedskrivninger 31. december 2021 <i>Impairment losses and amortisation at 31 December 2021</i>	<u>0</u>	<u>33.805</u>	<u>0</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2021 <i>Carrying amount at 31 December 2021</i>	<u>1.007.947</u>	<u>38.684</u>	<u>0</u>

Særlige forudsætninger vedrørende udviklingsprojekter og skatteaktiver

Special assumptions regarding development projects and tax assets

Udviklingsomkostninger består af omkostninger til udvikling af robotten "Robobend". Robobend er en robotløsning til metal industrien, og vil kunne anvendes ved mange af de 1,5 millioner kantpressere, som er placeret i tyndpladeindustrien. Produktet er færdigudviklet ultimo 2021.

Research- and development activities covers cost to develop the "Robobend" robot. Robobend is a robot solution for the metal industry, and may be used by many of the 1.5 million press breakes installed in the sheetmetal industry. The development was completed at the end of 2021.

Noter Notes

5 Eventualforpligtelser *Contingent liabilities*

Ingen.
None.

6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser *Mortgages and collateral*

Der er foretaget virksomhedspant på t.kr. 500 i virksomhedens simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser, varelager, igangværende arbejder samt driftsinventar og driftsmateriel til en bogført værdi pr. 31. december 2021 på t.kr. 1.221.

There is a company mortgage of DKK 500 thousand on 31. December 2021 which has been made in the company's simple receivables arising from the sale of goods and services, inventories, work in progress as well as operating equipment at a carrying amount in total of DKK 1.221 thousand on the 31 December 2021.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Robobend ApS for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

The annual report of Robobend ApS for 2021 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B, as well as provisions applying to reporting class C entities.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Generelt om indregning og måling

Basis of recognition and measurement

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Resultatopgørelsen

Bruttotab

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttotab er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Omkostninger til råvarer, hjælpematerialer og direkte produktionslønninger

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Income statement

Gross profit/-loss

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit/-loss reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

Revenue

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Raw materials, consumables and direct production salaries

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til poster direkte i egenkapitalen.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities, liabilities and foreign currency transactions, amortisation of financial assets and liabilities and surcharges and allowances under the Danish Tax Prepayment Scheme, etc.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter, patenter og licenser

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 10 år.

Licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 10 år.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger.

Balance sheet

Intangible assets

Development projects, patents and licences

Development costs comprise costs, wages/salaries and amortisation losses that are directly and indirectly attributable to the company's development activities.

Following the completion of the development work, development costs are amortised on a straight-line basis over the estimated useful life. The amortisation period is usually ten years.

Licences are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Licences are amortised over the term of the licence, however not more than 10 years.

Stocks

Stocks are measured at cost using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.

The cost of raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

The cost of finished goods and work in progress includes the cost of raw materials, consumables, direct cost of labour and production/production overheads.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af direkte færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningers omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelig risiko for værdiændringer.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

The net realisable value of stocks is calculated as the expected selling price less direct costs of completion and expenses incurred to effect the sale. The net realisable value is determined taking into account marketability, obsolescence and expected selling price movements.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Prepayments

Prepayments recognised under 'Current assets' comprises expenses incurred concerning subsequent financial years.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term securities whose remaining life is less than three months and which are readily convertible into cash and which are subject only to insignificant risks of changes in value.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively. Deferred tax is measured at net realisable value.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Deferred tax assets, including the tax base of tax losses allowed for carry forward, are measured at the value to which the asset is expected to be realised, either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

Liabilities

Liabilities, which include trade payables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.